



ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

La Paz, 26 de enero de 2024
CITE: CD/PVP N° 123/2023-2024



Señor:
Dip. Israel Huaytari Martínez
PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS
Presente.

Ref.: Presenta Proyecto de Ley

Señor Presidente:

PL-298/23-24

De conformidad a lo establecido en los Artículos 162 y 163 de la Constitución Política del Estado, concordante con los Artículos 116 y 117 del Reglamento General de la Cámara de Diputados, adjunto a la presente me permito presentar el Proyecto de Ley que declara Patrimonio Cultural Inmaterial del Estado Plurinacional de Bolivia, a la música y danza autóctona originaria de “Los Montoneros de Amarete” del Athun Ayllu Amarete del Municipio de Charazani, Provincia Bautista Saavedra del Departamento de La Paz.

Con este motivo saludo a Usted atentamente.


D^{ña} Verónica Coatico Tapia
PRIMERA VICEPRESIDENTA
CÁMARA DE DIPUTADOS
ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL



CÁMARA DE DIPUTADOS
2023-2024





**PROYECTO DE LEY DE PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA, A LA MÚSICA Y DANZA
AUTÓCTONA ORIGINARIA DE “LOS MONTONEROS DE AMARETE” DEL
ATHUN AYLLU AMARETE DEL MUNICIPIO DE CHARAZANI,
PROVINCIA BAUTISTA SAAVEDRA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ**

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

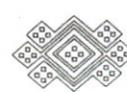
Antecedentes.

La música como lenguaje juega un papel muy importante en el desarrollo de todas las culturas alrededor del mundo, ya que no solamente describe una situación o acontecimiento, sino que también impacta en los sentimientos y comportamientos de una cultura constituyéndose de esta manera en su tradición. En este sentido, los significados inmersos en la expresión musical pueden llegar a ser tan variables como las personas que comparten o ejecutan la misma. Por otro lado, las comunidades y grupos que componen, tocan, escuchan y bailan también pueden llegar a presentar diferentes percepciones de lo que significa cierta expresión musical.

La Provincia Bautista Saavedra del Departamento de La Paz, mantiene aspectos importantes de la cultura tradicional Kallawayaya, un conocimiento en sus dos dimensiones (herbolario y ritualístico,) además de ausentarse de su comunidad para trabajar la parte herbolaria en otras ciudades. Otra característica de la Provincia es mantener viva el idioma mach'ajuyay, así como el uso de los textiles.

Un rasgo importante de la cultura tradicional Kallawayaya es el sistema de tradiciones festivas. Se caracteriza por santos patrones de la región y fechas festivas que se constituyen en un espacio donde el sincretismo cultural y se hace presente puesto que se puede observar elementos católicos que se fusionan o actúan con aspectos ancestrales lo cual genera una identidad cultural festiva específica. Parte de estas fiestas es la participación de los músicos del Athun Ayllu Amarete con la ejecución de la música tradicional, conocido como “Los Montoneros” como expresión musical fundamental que acompaña a la celebración de la festividad de Todo Santos. Además “Los Montoneros” también implican la ejecución de una danza del mismo nombre que se caracteriza por elegante y alegre melodía y su vestimenta. Podemos indicar también, que se constituye en una terapia debido a la connotación curativa espiritual, puesto que la gente que danza llega a desahogarse emocionalmente.

“Los Montoneros de Amarete” es música, danza, vestimenta y ritualidad, y es ejecutada durante la festividad de Todos Santos por parte de los comunarios del lugar o de las comunidades aledañas, y residentes urbanos que llegan para esta fiesta y que responde a la comunidad con obligaciones, usos, costumbres y procedimientos propios, y así poder ejercer sus derechos en esos territorios. Es así, que se hace referencia a “Los Montoneros” como una manifestación cultural de los Kallawayas del Athun Ayllu Amarete del Municipio de Charazani de la Provincia Bautista Saavedra, constituyéndose en un elemento esencial dentro de la realización de esta festividad. Por lo tanto, es un elemento que expresa la identidad Kallawayaya, y que a su vez se constituye en un espacio de resistencia cultural.





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

De ahí que la música tradicional Kallawayaya es portadora de significados que se materializan a través del uso del lenguaje visual, auditivo y corporal que se conserva no sólo por sus valores estéticos, sino también por su identidad. El uso de la música tradicional en el Athun Ayllu Amarete, además de representar a la población, pone de manifiesto muchos de los elementos que acompañan a la misma como el espacio social, la participación de músicos y sus tradiciones.

Sobre el Patrimonio Cultural de la Humanidad.

Desde tiempos muy remotos, las sociedades, las culturas, las naciones y los Estados se han identificado con productos y expresiones culturales que han decidido conservar desde la antigüedad, varios monumentos como las Pirámides de Egipto o el Partenón Griego, fueron considerados maravillas del mundo. Los monarcas de la edad moderna se rodeaban de pintores, músicos, escritores, arquitectos, jardineros, sastres y cocineros para deleite de sus sentidos y para demostración de su gloria y poder. Después de la revolución francesa, paulatinamente, en cada nuevo Estado constitucional, esos bienes pasaron a ser patrimonio de cada nación y, para conservarlos, se construyeron museos

En América, en el periodo prehispánico, muchas culturas construyeron templos, palacios, caminos y centros administrativos, así como produjeron bellas cerámicas y esculturas, todo lo cual hoy es considerado patrimonio de nuestros países. También la iglesia católica, en Europa y América, propició la producción de grandes obras de arte, en función con la evangelización. En todos los países, entre ellos Bolivia, esas obras de arte son consideradas patrimonio de la nación

En contrapartida, así como el ser humano ha sido el gran productor de bienes patrimoniales de valor local y universal, ha sido también el principal protagonista de su destrucción. Las guerras, las pugnas políticas, militares y religiosas, y la propia dinámica cultural, han sido la principal causa de la destrucción del patrimonio cultural. Desgraciadamente, los ejemplos abundan hasta en pleno siglo XXI.

Uno de los ejemplos más terribles, en sus consecuencias de destrucción patrimonial, de uno y de otro lado, fue la segunda guerra mundial. En medio del desastre irreparable, lo bueno del asunto fue que la humanidad en su conjunto decidió asumir el reto de crear organismos multilaterales para evitar las confrontaciones bélicas, defender los derechos humanos y culturales, promover la educación y también para la defensa del patrimonio cultural y natural

Así se creó la UNESCO, institución que, luego de largos debates, a través de los representantes de países de todos los continentes aprobó hace 44 años, en 1972, la "Convención sobre la Protección del Patrimonio Cultural y Natural". Si bien esa protección ya se daba anteriormente, lo importante es que la Convención convirtió a la salvaguardia del patrimonio en una política cultural planetaria, a la que Bolivia se adscribió

Precisamente fue Bolivia el primer país en reclamar que la Convención de 1972 no contemplaba manifestaciones como el folklore. Desde diferentes disciplinas se abogó por que las manifestaciones de todas las culturas vivas también sean consideradas patrimonio, lo que dio lugar a profundos debates, cuyo resultado fue la aprobación de la "Convención de protección del patrimonio inmaterial", el año 2003. Bolivia es un País con un impresionante patrimonio cultural inmaterial de las





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

épocas prehispánica, colonial y republicana, pero lastimosamente no todo está debidamente conservado.

Concepto y clases de patrimonio

Pese a la numerosa bibliografía y a los múltiples encuentros, no existe una única concepción de patrimonio cultural, entre otras razones, porque tampoco existe una única concepción de cultura. Si la cultura abarca toda la actividad humana, no sucede lo mismo con el patrimonio cultural.

Llorenc Prats (1998) considera que patrimonio cultural es todo lo que se considera digno de conservación: "es una invención y construcción social", invención asociada a la capacidad de generar discursos y construcción social al proceso de legitimación y de asimilación social. Por su parte, Elizabeth Torres (2004), siguiendo a varios autores, afirma que el patrimonio cultural ha dejado de ser considerado simplemente como acervo y es conjunto de bienes culturales acumulados por tradición o herencia para ser considerado como construcción social.

La palabra patrimonio está vinculada a un sentimiento y conocimiento de pertenencia, una parte de la sociedad siente ese bien como suyo y, por ello, el patrimonio cultural está estrechamente vinculado con la identidad. El patrimonio cultural trasciende al tiempo y al espacio, no es una simple moda pasajera.

Para que un bien sea considerado como patrimonio tiene que reunir en sí mismo una confluencia de valores y significados que tienen que ver prioritariamente con la identidad. Prats considera a la identidad también como una construcción social y, por lo tanto, como un hecho dinámico, "es ideológica porque responde a ideas y valores" de los que la propugnan. Por eso el patrimonio cultural es, además de una construcción social, una construcción política.

Las autoridades por sí solas no pueden determinar la declaratoria de un patrimonio, tiene que haber un consenso, por lo menos con una parte de la sociedad civil. En general, es la sociedad civil la que impulsa las declaratorias de patrimonio, pero son las instituciones estatales, como la Asamblea Legislativa Plurinacional, las que emiten la declaración.

Es también una construcción política por su vinculación con la identidad nacional y religiosa. La apropiación del patrimonio cultural es un acto de cohesión social, pero también puede ser un espacio de enfrentamiento. La determinación del patrimonio cultural tiene que ver con la identidad, pero también con la diferencia.

El patrimonio cultural es todo lo que no se transmite genéticamente sino mediante el aprendizaje es algo que se hereda, pero se usa y en ese proceso se transforma. El patrimonio cultural es la diversidad cultural, y la diversidad es cambiante, pero conserva su conocimiento.

Todo patrimonio requiere de un consenso social. Es decir, que sea considerado como tal por la población y el público. En Bolivia, en muchos casos existen fuertes disensos respecto al patrimonio cultural, por lo menos con algunos sectores de la sociedad, enemigos del patrimonio o simplemente por ignorancia. Algunos bienes declarados como patrimonio cultural gozan de un amplio consenso y otros no. Y es





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

importante determinar si esto se debe a un problema de ausencia de políticas públicas o a la existencia de una separación entre patrimonio y sociedad

De acuerdo al criterio de pertenencia, el patrimonio se clasifica en patrimonios locales, comunitarios, nacionales, regionales y mundiales. Cuando nos referimos al patrimonio mundial, no se quiere decir que toda la población mundial se identifica o aprecia un bien, sino a que personas de todo el mundo lo tienen como tal.

La principal clasificación está relacionada con el tipo de bien patrimonial y su principal soporte. Así los patrimonios se dividen en materiales e inmateriales. Sin embargo, esto solo quiere decir en el caso de los primeros predomina el objeto material y en el de los segundos lo mental, pues en la realidad un patrimonio tiene elementos materiales e inmateriales a la vez.

El concepto de patrimonio inmaterial está estrechamente vinculado con el criterio antropológico de la cultura, entendida ésta como la manera de vivir de los pueblos o "los rasgos distintivos que caracterizan el modo de vida de un pueblo o de una sociedad". Es un patrimonio que es representativo de las culturas vivas, de las culturas del presente. Su principal criterio de consagración no es la excepcionalidad, sino la representatividad, lo distintivo

El patrimonio inmaterial es de identidad dinámica Si bien se mantienen elementos que permiten su reconocimiento, otros elementos cambian. Las comidas, las danzas, las costumbres, las vestimentas cambian progresivamente. Por ejemplo, la danza de la diablada, sin dejar de ser tal se ha enriquecido con una decena de personajes desde que se ha permitido la participación de la mujer.

El término de patrimonio intangible o inmaterial es relativamente nuevo, en muchos espacios se sigue usando denominaciones como folklórico o etnográfico, por ejemplo, el Museo de Etnografía y Folklore o la Asociación de Conjuntos Folklóricos

El patrimonio inmaterial se transmite de generación en generación, es recreado constantemente por las comunidades y grupos en función de su entorno, su interacción con la naturaleza y su historia; infunde a las comunidades un sentimiento de identidad y continuidad, promueve el respeto de la diversidad cultural y la creatividad humana, es compatible con los instrumentos internacionales de derechos humanos existentes, cumple los imperativos de respeto mutuo entre comunidades, grupos e individuos y de desarrollo sostenible (UNESCO, 2003).

Bolivia ha logrado desde 1987 que once de sus patrimonios sean declarados "Patrimonio de la humanidad por la UNESCO, tres de la época prehispánica Tiwanaku, Samaipata y el Kápac Ñan; tres de la época colonial: Potosí, Sucre y las Misiones de Chiquitos, cuatro de patrimonio inmaterial Carnaval de Oruro, Cultura Kallawayá, la Fiesta de San Ignacio de Moxos, el Pujllay, y uno de patrimonio natural el Parque Noel Kempff Mercado.

El patrimonio requiere de la consagración, sacralización, legitimación y apropiación, pero también de gestión. Como está claramente establecido en las convenciones de la UNESCO, a la par que las declaratorias de patrimonio tienen que darse las medidas de salvaguardia





Breve explicación de la etnohistoria de la región Kallawayá

Saignes en su trabajo sobre el poblamiento de los Andes, al referirse a los Kallawayas menciona lo siguiente: “...antes de la conquista inca de los andes meridionales, los Callawayas formaban probablemente un señorío (Kucarcazgo en quechua) asentado al noreste del lago Titicaca y sobre las franjas de las cordilleras de Carabaya y Apolobamba” (Saignes, 1983: 191).

El término de los Kallawayas ha adquirido a través del tiempo un sinónimo de “médicos herbolarios” gracias a su amplio conocimiento en medicina en base a plantas medicinales hasta nuestros días.

Pero además el termino puede ayudar a ubicar al posible señorío Kallawayá. Boyse en el mapa que realizó de los señoríos aymaras (preincas) a partir de la lista de los mitayos de esta época, al referirse a los Kallawayas dice: “...los del Omasuyus sembraban maizales... oriundos del Omasuyus vivían en la región de Carabaya (Phara, Sandía, Mocomoco, Coaza)” (Boysse 1987: 81).

Donde Teresa Gisbert completa el mapa de Boyse y grafica al señorío Kallawayá en la región del noreste del Lago Titicaca. El que completa la información fue Saignes y refiere: “...los territorios que quedaban al noreste del lago Titicaca fueron anexados administración inca bajo el mandato de Tupac Yupanqui, después de la conquista del Collao” (Saignes 1983;195).

De acuerdo a varios autores, esta región Kallawayá fue importante en cuanto al nexo geográfico en cuanto permitía el ingreso al territorio de los Chunchos. Al parecer esta región tenía el reconocimiento de “imperio del inca” puesto que además de servir de nexo brindaba al inca un servicio. Gisbert menciona que fueron los que llevaban en andas al inca, es decir, los que alzaban al inca sobre fachadas y troncos de madera.



Fig. 1: Los Callauaya(s) / Kallawayas





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

Por otro lado, en los primeros años de la colonia Francisco Pizarro mediante la institución de la Plata, delego a los Españoles a cobrar los tributos en esta región: *Atribuyo, a Pedro Alonso Carrasco, los indios de Camata (con los caseríos de Carechane y Cascua río debajo de Charazani, así como la provincia vecina de los chunchos; al mismo tiempo el Licenciado Antonio de la Gama recibe los repartimientos o "provincias" de Hatun Carabaya y la pequeña Carabaya...* " (Saignes, 1983; 117).

Durante la audiencia de Charcas que se creó en 1561, la actual región Kallawayá, formaba parte de la provincia Bautista Saavedra y los lugares aledaños formaban parte de una división, uno pertenecía a la jurisdicción del Cuzco, (Carabaya la Grande) y la otra parte del territorio pertenecía a la jurisdicción de La Paz (Carabaya la Chica). Como complemento a las medidas administrativas de la región en 1565, se crean los corregimientos (Saignes 1985). Y las dos mitades del señorío Kallawayá quedaron separadas. La mitad superior al Norte formo parte de Carabaya dependiente del Cuzco mientras tanto que la mitad inferior de sud integró el corregimiento de Larecaja que era dependiente de La Paz. (Jordán 1994). La emancipación del Alto Perú, se produjo después de 15 años de guerra, dando el nacimiento a la República de Bolivia por Decreto de 1825 dictado por José Antonio de Sucre y aprobado por Simón Bolívar. Luego del 6 de agosto del mismo año de la fundación de Bolivia (1826), en el departamento de La Paz fue creada la provincia Caupolicán actualmente (Franz Tamayo) ubicado al noreste de Larecaja.

En octubre del mismo año la provincia Larecaja por segunda vez fue nuevamente dividida que al Norte de La Paz se creó la provincia Muñecas donde Charazani quedó como parte de ella. En 1948 a partir de la provincia Larecaja y Muñecas se creó la provincia Bautista Saavedra que comprendía las poblaciones de Charazani, Amarete, Curva, Carijana y Camata en esta última división.

La idea de la creación de la provincia Saavedra, nació en el año 1937. El doctor Enrique Oblitas Poblete por razones familiares se encontraba en Villa General Pérez. A la vez el doctor Alipio Valencia Vega por motivos políticos se encontraba en mismo lugar (G. Villa Pérez), de ambas personas nació la idea la creación de la provincia llamando al vecindario a una gran asamblea en la que se pronunció "comité procreación de la provincia" cuya presidencia cayó en el ciudadano Héctor Pastén Oblitas que debido a su ausencia solo quedo el doctor Alipio Valencia Vega quien junto al Coronel Raimundo Cárdenas fueron los que se adjuntaron a la causa (Cárdenas 1979: 16).

En 1946 el coronel Raymundo Cárdenas fue elegido como Honorable Senador por el departamento de La Paz (candidato por el partido de la izquierda revolucionaria) con sus atribuciones en el senado presento el Proyecto de Ley: *"Sobre la base de las segunda sección de la provincia Muñecas y el cantón de Camata de la primera sección y el cantón Ulla-Ulla de la provincia Caupolicán, créase la provincia Bautista Saavedra con la capital General Juan José Pérez y los siguientes cantones : General Gonzales, Camata, Curva, Amarete, Chullina y Ulla Ulla. La Paz, 24 de septiembre de 1947"*. (Cárdenas 1979: 17).

Finalmente, después de numerosas modificaciones el Congreso Nacional aprobó la Ley de 17 de noviembre de 1948, con el cual se creó la provincia Bautista Saavedra (Cárdenas 197: 64) Con los datos proporcionados, se advierte que esta población de Charazani era en tiempo inca una zona de nexo entre el inca y la zona de los





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

Chunchos. Durante la colonia estuvo dividida, en dos provincias: Carabaya, (grande) fue incorporada al Perú y la Provincia Larecaja (o Carabaya la chica) a Bolivia, esta última abarcaba una buena parte de la actual Provincia Bautista Saavedra. Sin embargo, la región sufrió más divisiones, por ejemplo, Curva logró salir del control de Charazani, formando un cantón propio en 1826 (actual Segunda Sección Municipal), para finalmente independizarse para ser la provincia Bautista Saavedra.

Del lugar de origen de la danza de los montoneros

Una de las regiones más significativas es el Athun Ayllu Amarete, una comunidad quechua y originaria ubicada en la provincia Bautista Saavedra, una simple mirada en los alrededores de la comunidad es suficiente para recordar una ciudad pre colonial, la original vestimenta que llevan sus pobladores sigue hasta la actualidad, la vida cotidiana en la comunidad empieza desde el amanecer. Son alrededor de 600 familias y más de cuatro mil habitantes, la actividad agrícola es la más importante, el uso de herramientas tradicionales o la compleja tecnología agrícola de las terrazas acompañados de importantes sistemas de riego, son modo de producción andino

El Athun Ayllu Amarete es uno de los pocos espacios socioculturales quechuas que no ha roto su relación con sus raíces originarias y guarda sorprendentes valores humanos. En las ferias se sigue practicando el tradicional trueque y no así el dinero. Se puede ver la celebración de un matrimonio una expresión cultural que perdura hasta el momento. Rememoración de eventos importantes y ocurridos en la región Amarete, como la pugna legal con el patrón por la toma de tierras que no eran suyas.

El Athun Ayllu Amarete es una comunidad en Bolivia, perteneciente al municipio de Charazani de la provincia Bautista Saavedra, en el Departamento de La Paz. Limita al Sur y al Este con otras comunidades de origen quechua y aymara, al oeste con la Provincia de Muñecas y al Noroeste con Perú. La comunidad se encuentra a una altitud de 2.800 a 3.800 msnm y es una de las comunidades más grandes del municipio.

Historia del Athun Ayllu Amarete

El Athun Ayllu Amarete (5.674 habitantes según censo del año 2012), ubicado en las faldas del cerro sagrado Isqani a más de 200 km de La Paz, es primer Ayllu histórico del territorio ancestral de la nación Kallawayá.

Se trata de un Athun Ayllu cuyos orígenes se remontan a un *mitmag*, población reubicada durante el periodo incaico Su creación dataría de las postrimerías del Imperio Incaico (gobierno de Huáscar y Atahualpa), lo que daría sentido a la composición misma de su población, diferente a la de otras localidades y comunidades de la provincia, con una marcada mayoría de la etnia quechua.

La actual estructura administrativa fue creada el 20 de noviembre de 1839 sobre la base del territorio tradicional de Amarete. No obstante, desde su creación sufrió la desagregación de parte de sus territorios subtropicales y de puna





Cultura y Música

El Athun Ayllu Amarete se caracteriza por tener una rica cultura y tradición, en las cuales se destacan: su medicina tradicional herbolaria (característica principal de la región), que viene como herencia de los antiguos sabios de la región desde la época de los Incas, así como las diversas expresiones autóctonas de danzas, el muyu, los linrus, las tarqueadas, thalla, el thejle, moseñadas, el irwi waychu, los montoneros, el chatre, los chunchus, los qantus, que se interpretan en bandas de pinkillos, quenás, flautas de pan andinas o zampoñas, pututus, etc., y los instrumentos de percusión como el bombo de Charazani y el tambor de madera, estas conjuncionadas generan melodías y ritmos muy alegres y de lamento por un pasado glorioso.

Provincia Bautista Saavedra

La provincia Bautista Saavedra se destaca por albergar a los médicos herbolarios kallawayas, cuyo acervo cultural el 7 de noviembre de 2003, cuando fue declarado Obra Maestra del Patrimonio Oral e Intangible de la Humanidad por la UNESCO. El Qhantus, la danza más conocida de la región, está ligada al poder curativo de los kallawayas: sana el alma. A continuación, dividimos las danzas en dos subregiones; Athun Ayllu Amarete y Charazani, procedimiento que nos parece necesario para subrayar las diferencias estéticas que caracterizan estos dos lugares, Pese a que el Athun Ayllu Amarete y Charazani se encuentran en la primera sección de la provincia Bautista Saavedra, a nada más que una hora y media de distancia, su ropa es completamente distinta. En su traje festivo, los amareteños mantienen el unku (camisa) prehispánico y muqu'aras y sus tejidos lucen diferentes tonos de rojo colorido y figuras que representan a la vida.

En cambio, los habitantes de Charazani, Curva y Niño Korin (para mencionar solamente las poblaciones más conocidas de esa zona), desarrollaron una iconografía textil muy llamativa, con enormes espacios diseñados, combinando diferentes tonos de rojo y fucsia con blanco.

Las diferencias en la vestimenta y en el repertorio musical y dancístico.

Las diferencias reflejan las distintas historias de origen de los amareteños y charazaneños: mientras los primeros descienden de *mitimaes* incaicos, los segundos pertenecen a la nación kallawayaya. Antiguamente, habían también Chiriwanus, Chunchus y Palla Pallas en la zona (Estos últimos con trajes adornados con tika, la planta fosforescente de la cual se elaboran los trajes del Palla Palla de Puerto Acosta, y con ramas de siwanga para la cabeza, al igual que en el Loco Palla Palla de Yungas), pero estas danzas con el tiempo fueron perdiendo vigencia en la provincia Bautista Saavedra.

Zona del Athun Ayllu Amarete

El Kirki

El Kirki, un Huayño con una melodía muy rítmica, está relacionado con Todos Santos y con el comienzo de la siembra (que cae en esa misma época). Se lo toca para pedir chicha y también para cerrar la fiesta. En el Athun Ayllu Amarete, para la siembra se toca el kirki, no es muy popular, sólo lo tocan las autoridades originarias





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

y el concejo de Jilakatas cuando van a comenzar la siembra. El Kirki es una danza que se toca con pinkillo, con un bombo y sin tambores (wankara).

Kuno Challco (1988) considera al Kirki como una división de los Montoneros, lo que explica su coincidencia temporal con esta danza. Este autor afirma que se toca este huayño para anunciar la llegada a una comunidad.

Los Montoneros de Amarete

Los Montoneros de Amarete, es una de las expresiones autóctonas originarias culturales más significativas que tiene el Departamento de La Paz. La danza de los Montoneros de Amarete, es originaria de la Provincia Bautista Saavedra, específicamente del Athum Ayllu de Amarete, perteneciente a la Nación Kallawayá. El nombre de la danza "montoneros" hace referencia a su coreografía y a que esta danza se baila en montones. Como se dijo, esta danza es practicada en la fiesta de Todos Santos, que coincide con la época del inicio de la siembra, como una anticipación y preparación de las demás fiestas.

Esta es una danza ligada a la fiesta de Todos Santos y que además da comienzo a la época de siembra, por ello es que su música se empieza a interpretar desde el mes de octubre. Empiezan tocando unos cuantos, y así los pobladores del lugar dan inicio a la siembra; entonces, se van a la chacra tocando "montonero" a modo de ensayar, después cuando llega la fiesta de Todos Santos la música es acompañada por el baile.

Esta danza es de celebración y agasajo a las almas para la festividad de Todos Santos. Inicia el 1° de noviembre con una reunión familiar en casa de los dolientes. El 2 de noviembre se dirigen bailando al cementerio para la despedida de las almas. El 3 de noviembre continúa la celebración en la plaza con música, danza y bebidas.

La música y danza de los Montoneros forma parte del reencuentro espiritual que tienen los dolientes con sus "almas" nuevas, los difuntos que murieron durante los últimos tres años. Los comunarios explican la tradición que debe seguir esta danza: En la noche del 1° de noviembre los familiares visitan a los dolientes y a medianoche el paje (yerno) se presenta con los instrumentos de los montoneros (pinquillos y cajas) y una bandera especial elaborada con plumas de suri, una wincha, un paño blanco, dos cintas de colores azul y rojo, y un palo de unos tres metros de largo. Amanecen bailando y tocando y van llegando más familiares, compadres, ahijados y yernos, todos al ritmo de la música de los Montoneros. Llevan el suri wiphala y lo entregan al doliente quien de esta manera se convierte en guía de la fila de danzarines que avanzan en forma de "S" dando vueltas y contra-vueltas, con un trote ligero tipo huayño, al son de la música, realizando coreografías en círculo, en zigzag y en parejas.

Al día siguiente, al ritmo de Los Montoneros, llevan al cementerio las ofrendas preparadas para poder despedir así a las almas. Una vez llegados al cementerio, cada familia va al lugar donde un año antes han enterrado a sus seres queridos, allí hacen rezar a personas contratadas para este fin y los músicos con gran apetito se reúnen en el cementerio esperando a que los dolientes les ofrezcan comida y bebidas para después continuar tocando sus melodías. De regreso a la comunidad, el regocijo de Los Montoneros es general. Distribuyen las cañas a las mujeres y





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

éstas bailan alegremente con su regalo, el “bastón del alma” y luego de dar una vuelta por las calles y la plaza central se reúnen en una de las casas principales.

El 3 de noviembre la fiesta continúa con la gente tomando y bailando y ese día los comunitarios se preparan para la despedida en la comunidad, Al atardecer reparten las ofrendas que quedaron del día anterior. El despacho del “alma” se tiene que realizar con alegría y en agradecimiento por su visita con lo que acaba la fiesta ritual de los difuntos. Pero aún sigue el baile, el 4 de noviembre, la fiesta se centra alrededor de los presidentes y vicepresidentes de deportes quienes se convertirán en los prestigios de ese día.

Algunas de estas costumbres, como el nombramiento de guías, ya no están tan vigentes como hace años atrás. Pero la estructura de la fiesta sigue siendo la misma y también se sigue contratando a personas para que recen.

En Todos Santos casi una semana entera se baila en el Athun Ayllu Amarete. El primer día hacen lo que es el despacho de las almas, al día siguiente hacen kalnechi los que tienen almas nuevas, recién y al tercer día, hacen lo que es el elige de del preste para navidad. El cuarto día bailan los que son nuevas autoridades, los jilakatas y los antiguos. Y el quinto día bailan los que son parte del directorio de zonas. La autoridad que tiene una mayor cantidad de familiares y compadres, le dan una “suri wiphala” para que pueda bailar, entonces si se tiene más conocidos y más familiares, se tiene mayor cantidad de wiphalas.

Pero, como también en otros lugares, Todos Santos no sólo demarca el comienzo de la época húmeda y fértil, sino también del enamoramiento de los jóvenes (y, por extensión, de la fecundidad humana). Para los primeros días de noviembre, dan inicio a la siembra, una fiesta alegre, con alegría hay que empezar a sembrar, papa, oca y maíz. Los montoneros es una danza muy alegre, llamativa para todos y para los jóvenes que participan activamente en la fiesta que se incorporan el día de despacho al comenzar la noche, tocando instrumentos y bailando con las mujeres solteras.

La indumentaria corresponde al lugar: Para los hombres, consiste en una imilla negra o unku con las mangas bordadas, un pantalón blanco, antiguamente bailaban descalzos, pero después empezaron a usar ojotas, el “unku” negro rigurosamente tejido de origen prehispánico, chuspas, lluch'u triangular de tejido fino y tupido, un sombrero blanco y chalina del mismo color. También cargan wallatas o animales, un zorro puede ser, generalmente cargan los jóvenes una “wallata de ganso” que cazan. También pueden cargar alguna ovejita o alguna cabrita. Pero si cargas a un zorro quiere decir que eres hábil, porque cazar un zorro no es fácil, así que el que carga el zorro se siente más orgulloso porque el zorro significa fortaleza.

Las damas visten una imilla negra con bordados en las mangas, una variedad de centros o enaguas, una pollera negra bordada y plisada, un chumpi o faja finamente tejido, ojota o abarcas de color blanco, un rebozo verde bellamente bordado, una wincha tejida y adornada con diferentes colores, un sombrero blanco adornado con flores, generalmente azucenas. Otra vestimenta más tradicional, consiste en una imilla negra con bordados en las mangas, una pollera roja bordada y plisada, un axsu o urku negro, un par de topos o ganchos, un chumpi o faja finamente tejidos, un rebozo bordado además de un aguayo sobre el rebozo, una wincha y un sombrero adornado.





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

Las mujeres solteras utilizan winchas con grandes adornos de mostacilla, mientras a las casadas les corresponden un ornamento pequeño. En el pasado, las casadas llevaban winchas anchas y las solteras tenían que contentarse con winchas angostas. Cuando la gente toca y baila en el cementerio, lo hace con ropa diaria. La nueva vestimenta y las nuevas piezas musicales recién son estrenadas en la fiesta de la plaza.

La música es interpretada con pinquillos, una caja con dos baquetas, además de un cencerro o campana que se usa de vez en cuando durante la interpretación musical. La música es ágil y de melodía alegre.

Como ya se señaló, la danza y los pasos son marcados por el ritmo de la música. Avanzan con un trote ligero, realizan giros y contra giros, llevan guían al frente que portan las “suri wiphalas”, estos guían suelen ser los familiares del difunto. Al medio van los bailarines y detrás van los músicos acompañando en todo momento a la danza. Los bailarines danzan en montones, haciendo coreografías y desplazamientos en zigzag.

Justificación del Proyecto de Ley

Cuando muere una manifestación cultural, lamentablemente mueren los saberes, conocimientos, la cultura, las formas de organización, las formas de transición. los conocimientos sobre semillas, que son fundamentales para los pueblos indígenas. En ese sentido, es necesario una labor coordinada entre los actores sociales intensamente con todas las instituciones del Estado, con las organizaciones que reúnen a las 36 naciones indígenas originarias, campesinos interculturales de nuestro país, trabajando fuertemente para conservar a través de planes, programas y proyectos sobre la conservación de nuestras expresiones culturales

Para los pueblos indígenas, la música, además de ser una expresión de su rica y ancestral cultura, es una oportunidad de que ésta, sus tradiciones y su lengua sobrevivan ante el olvido y el desuso. Ahí radica la importancia de esta iniciativa, cuyo propósito es la conservación y promoción de una danza que expresa la identidad de un pueblo.

La música es parte fundamental de la cultura, en ella no solo se albergan melodías y letras, también está contenida la identidad y se plasman mundos de manera poética y melódica. A través de los instrumentos, las voces y letras se crean y se transforman realidades en otras más simples o complejas, según sea el caso, y de ella nace la expresión de la danza que enriquece la manifestación del pueblo en todas sus formas.

En ese sentido, la música y danza potencializan los esfuerzos contra el fenómeno de la muerte de las culturas, ya que se trabaja de manera colaborativa por ella, su majestuosidad se logra gracias a las manifestaciones culturales comunitarias, donde se forman músicos, danzarines, compositores y maestros que replican y promocionan estos conocimientos. Por ello, la música y su danza guardan un importante lugar en la comunidad. De esta manera, los músicos y sus músicas juntamente con sus danzas, en sus producciones exponen la pluralidad y diversidad que albergan los habitantes y estantes de nuestro país.





Marco Normativo.

El Artículo 30 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “**I.** Es nación y pueblo indígena originario campesino toda la colectividad humana que comparta identidad cultural, idioma, tradición histórica, instituciones, territorialidad y cosmovisión, cuya existencia es anterior a la invasión colonial española. --- **II.** En el marco de la unidad del Estado y de acuerdo con esta Constitución las naciones y pueblos indígena originario campesinos gozan de los siguientes derechos: ...**9.** A que sus saberes y conocimientos tradicionales, su medicina tradicional, sus idiomas, sus rituales y sus símbolos y vestimentas sean valorados, respetados y promocionados. --- ...**11.** A la propiedad intelectual colectiva de sus saberes, ciencias y conocimientos, así como a su valoración, uso, promoción y desarrollo.”

El Artículo 99 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “**I.** El patrimonio cultural del pueblo boliviano es inalienable, inembargable e imprescriptible. Los recursos económicos que generen se regularán por la ley, para atender prioritariamente a su conservación, preservación y promoción. --- **II.** El Estado garantizará el registro, protección, restauración, recuperación, revitalización, enriquecimiento, promoción y difusión de su patrimonio cultural, de acuerdo con la ley. --- **III.** La riqueza natural, arqueológica, paleontológica, histórica, documental, y la procedente del culto religioso y del folklore, es patrimonio cultural del pueblo boliviano, de acuerdo con la ley.”

El Artículo 100 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “**I.** Es patrimonio de las naciones y pueblos indígena originario campesinos las cosmovisiones, los mitos, la historia oral, las danzas, las prácticas culturales, los conocimientos y las tecnologías tradicionales. Este patrimonio forma parte de la expresión e identidad del Estado. --- **II.** El Estado protegerá los saberes y los conocimientos mediante el registro de la propiedad intelectual que salvaguarde los derechos intangibles de las naciones y pueblos indígena originario campesinas y las comunidades interculturales y afrobolivianas.”

El Artículo 101 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “Las manifestaciones del arte y las industrias populares, en su componente intangible, gozarán de especial protección del Estado. Asimismo, disfrutarán de esta protección los sitios y actividades declarados patrimonio cultural de la humanidad, en su componente tangible e intangible.”

El Artículo 102 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “El Estado registrará y protegerá la propiedad intelectual, individual y colectiva de las obras y descubrimientos de los autores, artistas, compositores, inventores y científicos, en las condiciones que determine la ley.”

El Parágrafo I del Artículo 158 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “Son atribuciones de la Asamblea Legislativa Plurinacional, además de las que determina esta Constitución y la ley: ...**3.** Dictar leyes, interpretarlas, derogarlas, abrogarlas y modificarlas.”

El Parágrafo I del Artículo 162 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: “Tienen la facultad de iniciativa legislativa, para su tratamiento obligatorio en la Asamblea Legislativa Plurinacional: ...**2.** Las asambleístas y los asambleístas en cada una de sus Cámaras...”





El numeral 37 del Parágrafo II del Artículo 298 de la **Constitución Política del Estado**, establece como una competencia exclusiva del nivel central del Estado, las políticas generales de turismo.

El Artículo 337 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: *“I. El turismo es una actividad económica estratégica que deberá desarrollarse de manera sustentable para lo que tomará en cuenta la riqueza de las culturas y el respeto al medio ambiente. --- II. El Estado promoverá y protegerá el turismo comunitario con el objetivo de beneficiar a las comunidades urbanas y rurales, y las naciones y pueblos indígena originario campesinos donde se desarrolle esta actividad.”*

El Parágrafo I del Artículo 406 de la **Constitución Política del Estado**, establece que: *“El Estado garantizará el desarrollo rural integral sustentable por medio de políticas, planes, programas y proyectos integrales de fomento a la producción agropecuaria, artesanal, forestal y al turismo, con el objetivo de obtener el mejor aprovechamiento, transformación, industrialización y comercialización de los recursos naturales renovables.”*

La **Ley N° 530 de 23 de mayo de 2014, del Patrimonio Cultural Boliviano**, establece que el Patrimonio Cultural Boliviano es el conjunto de bienes culturales que como manifestación de la cultura, representan el valor más importante en la conformación de la diversidad cultural del Estado Plurinacional y constituye un elemento clave para el desarrollo integral del país. Se compone por los significados y valores atribuidos a los bienes y expresiones culturales, inmateriales y materiales, por parte de las naciones y pueblos indígena originario campesinos, comunidades interculturales y afrobolivianas y las comunidades que se autodefinen como urbanas o rurales, migrantes, espirituales o de fe, transmitidos por herencia y establecidos colectivamente. Estos significados y valores forman parte de la expresión e identidad del Estado Plurinacional de Bolivia.

El Artículo 7 de la **Ley N° 530 de 23 de mayo de 2014, del Patrimonio Cultural Boliviano**, establece que: *“I. Se entiende por Patrimonio Cultural Inmaterial los usos, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos y técnicas, junto con los instrumentos, objetos, artefactos y espacios culturales que les son inherentes; que las naciones y pueblos indígena originarios campesinos, comunidades interculturales y afrobolivianas, urbanas y rurales, reconocen como parte integral de su identidad.--- II. El Patrimonio Cultural Inmaterial tiene los siguientes atributos: 1. Se transmite de generación en generación. 2. Es creado y recreado constantemente por las comunidades y grupos en función de su entorno, su interacción con la naturaleza y su historia. 3. Infunde un sentimiento de identidad y continuidad, contribuyendo así a promover el respeto de la diversidad cultural y la creatividad humana.--- III. Se manifiesta en los siguientes ámbitos: 1. Tradiciones y expresiones orales, incluido el idioma como vehículo del Patrimonio Cultural Inmaterial. 2. Artes escénicas y del espectáculo. 3. Usos y prácticas sociales, rituales y actos festivos. 4. Formas tradicionales de organización social y política. 5. Cosmovisiones, saberes ancestrales, aportes científicos, conocimientos y usos relacionados con la naturaleza, la sociedad y el universo. 6. Actos y creencias religiosas. 7. Música y danza. 8. Astronomía, agricultura, ganadería botánica y medicina tradicional. 9. Saberes y conocimientos tradicionales de predicción y prevención climática.”*





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

El Artículo 11 de la Ley N° 292 de 25 de septiembre 2012, **Ley General de Turismo “Bolivia te Espera”**, establece que: *“I. Las políticas generales de turismo establecidas en el presente Capítulo, serán implementadas por el nivel central del Estado, en el marco de sus competencias. --- II. Las entidades territoriales autónomas definirán sus políticas de acuerdo con sus facultades y competencias, en el marco de las políticas generales establecidas en la presente Ley. --- III. Conforme a la Ley N° 031 de 19 de julio de 2010, Marco de Autonomías y Descentralización “Andrés Báñez”, el nivel central del Estado, a través de la Autoridad Competente en Turismo, definirá las responsabilidades de las entidades territoriales autónomas, respecto al establecimiento y desarrollo del Sistema de Registro, Categorización y Certificación de prestadores de servicios turísticos y el Sistema de Información sobre la oferta turística nacional, la demanda y la calidad de actividades turística.--- IV. La sociedad civil organizada en el marco de la Constitución Política del Estado, en concordancia con los Artículos 241 y 242, participará de la formulación de políticas del sector y la construcción de la normativa aplicable.”*

El Artículo 12 de la Ley N° 292 de 25 de septiembre 2012, **Ley General de Turismo “Bolivia te Espera”**, establece que: *“La actividad turística realizada por las formas de organización económica, comunitaria, estatal y privada, será efectuada en el marco de un desarrollo armónico y sustentable, de manera que tenga sostenibilidad económica a largo plazo y promueva su crecimiento en base a un manejo racional y responsable en lo ambiental, cultural, social y económico.”*

El Artículo 116 del **Reglamento General de la Cámara de Diputados**, establece que: *“La potestad legislativa en la Cámara de Diputados, se ejerce mediante Proyectos de Ley presentados por: ...b) Las Diputadas y los Diputados Nacionales, en forma individual o colectiva.”*

Conclusiones.

Por lo expuesto se puede concluir lo siguiente:

Bolivia posee centenares de danzas ancestrales, autóctonas y folklóricas donde se destaca la relación ritual-ancestral de los pueblos indígenas originarios que conforma una de las principales características de la riqueza cultural boliviana. La diversidad cultural en Bolivia se expresa en los 36 pueblos indígena originario campesino, un punto de partida para poder hablar de la danza ya que cada una de estas culturas posee formas de expresión ancestral y que ha influenciado de manera directa casi en la mayoría de las creaciones de nuevas danzas contemporáneas en lugares urbanos.

Con este Proyecto de Ley se pretende valorar nuestra riqueza cultural, proteger las tradiciones de nuestros pueblos y promocionar nuestras costumbres como símbolo de nuestra identidad cultural propia de nuestros ancestros plasmada en la música y danza que practican fervorosamente.

Así entendemos que las representaciones sociales constituyen sistema de conocimiento en los que se puede reconocer la presencia de estereotipos,





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

opiniones, creencias, valores y normas que suelen determinar nuestras actitudes, modificar nuestra conducta o producir, crear significados de acuerdo a la vivencia de las personas y la música

La protección de la música y danza de los Montoneros de Amarete, permitirá que el Athum Ayllu Amarete sea reconocido por las y los bolivianos como una rica tradición de Todos Santos practicada desde tiempos ancestrales y heredada de generación en generación por la Nación Kallawayá. Y es deber del Estado proteger estas costumbres, proteger y revalorizar la música y danza de nuestras naciones y pueblos indígena originario campesinos.

Es por esta razón, que la Diputada Verónica Chalco Tapia, se permite presentar este Proyecto de Ley que declara Patrimonio Cultural Inmaterial del Estado Plurinacional de Bolivia, a la música y danza autóctona originaria de "Los Montoneros de Amarete"; para que de esta manera el Estado boliviano garantice la protección de la música y danza de nuestros pueblos originarios y con esto mantener viva las tradiciones y el desarrollo de las comunidades de nuestro país.


Dip. Verónica Chalco Tapia
PRIMERA VICEPRESIDENTA
CÁMARA DE DIPUTADOS
ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL





ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL
CÁMARA DE DIPUTADOS

PROYECTO DE LEY

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL,

PL-298/23-24

DECRETA:

LEY DE PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL A LA MÚSICA Y DANZA
AUTÓCTONA ORIGINARIA DE “LOS MONTONEROS DE AMARETE”

ARTÍCULO 1. Se declara Patrimonio Cultural Inmaterial del Estado Plurinacional de Bolivia, a la música y danza autóctona originaria de “Los Montoneros de Amarete” del Athun Ayllu Amarete del Municipio de Charazani, Provincia Bautista Saavedra del Departamento de La Paz, expresada en su ritmo, melodía, vestimenta, coreografía y simbología.

ARTÍCULO 2. El Órgano Ejecutivo a través del Ministerio de Culturas, Descolonización y Despatriarcalización, en coordinación con el Gobierno Autónomo Departamental de La Paz y el Gobierno Autónomo Municipal de Charazani, en el marco de sus competencias, quedan encargados de formular políticas de protección, promoción, recuperación y salvaguardia de la música y danza autóctona originaria de “Los Montoneros de Amarete”.

Remítase a la Cámara de Senadores, para fines constitucionales de Revisión.

Es dado en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, a los ...

Dip. Verónica Chalico Tapia
PRIMERA VICEPRESIDENTA
CÁMARA DE DIPUTADOS
ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL

